

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 43: 100 Jahre Eidg. Technische Hochschule

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

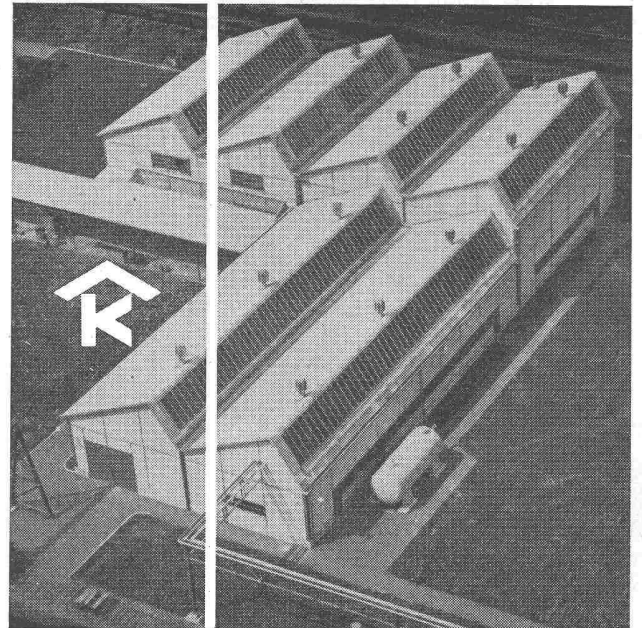


**ACROW**  
BANGERTER LYSS

STAHLROHRGERÜSTE  
H-RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER  
DECKENSTÜTZEN  
BETONMISCHER

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer  
Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

# KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten




**Bau-Nivellier-  
Instrument GKO**

Neu, einfach und bequem  
in der Handhabung. Das  
leistungsfähige Präzisions-  
Instrument zu einem gün-  
stigen Preis.

Prospekt GK 524

**Kern & Co. AG., Aarau**  
gegründet 1819

**Kern**  
AARAU



**BAUTENSCHUTZ**

Brücke San Francisco-  
Oakland: Widerlager  
gegen Meerwasser  
geschützt mit  
INERTOL.

SIEGFRIED  
**keller** CO

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232

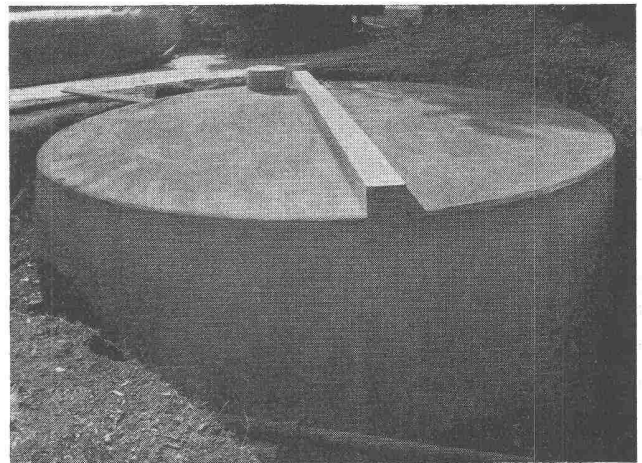
# PAUL KAPPELER

Fa. gegr. 1928

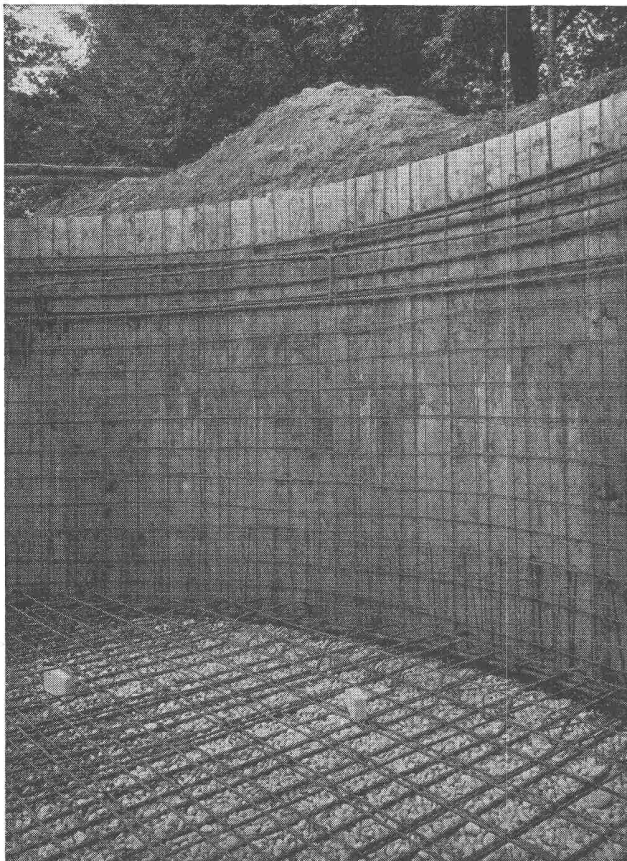
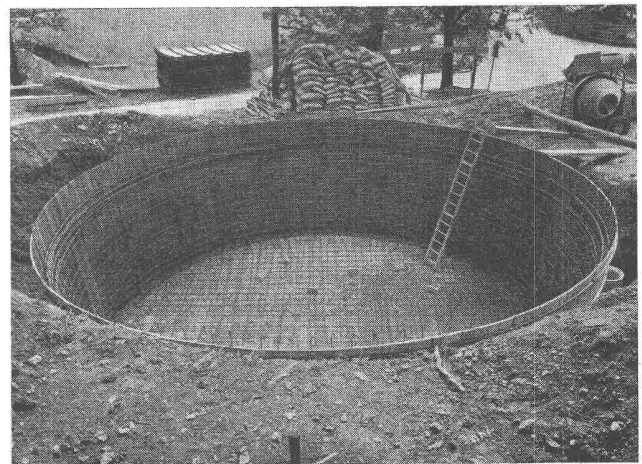
## Heizöltanks in Beton

Grosse Vorteile der gasdichten Lagerung von Heiz-, Diesel-, und anderen Mineralölen in Eisenbeton

- Kein Rosten. Keine periodischen Ausstreichungen wie bei Eisentanks.
- Ausgezeichnete Standfestigkeit, selbst bei Grundwasser und Schlamm Boden, unempfindlich gegen Setzungen des Terrains und Abheben infolge Auftriebs.
- Keine teuren Sandpackungen, keine Korrosion und somit keine Unterhaltskosten. Unbeschränkte Haltbarkeit.
- Ausführung in jeder Grösse. Die Tanks sind mit den grössten Lastwagen befahrbar.



Schwerölbehälter 250 000 Liter



### Ausführung

Spezialdichtung zum Schutze des Betons.  
30jährige Erfahrung.

Die Tanks können in jeder beliebigen Form ausgeführt werden und erlauben dadurch maximale Platzausnutzung der bestehenden Räumlichkeiten.

Armierung nach den statischen Berechnungen unseres Bauingenieurs.

Erstklassige Referenzen.

Tanks für Ein- und Mehrfamilienhäuser, Schulhäuser, Industrie und Handel.

**ZÜRICH 8**  
**BERN**

Büro Utoquai 43  
Tel. (051) 34 70 77/78  
Büro Frobergweg 11  
Tel. (031) 2 60 97

**BFZ**



# BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte  
Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44



**GRESSLY & Co. Glasbeton, SOLOTHURN**

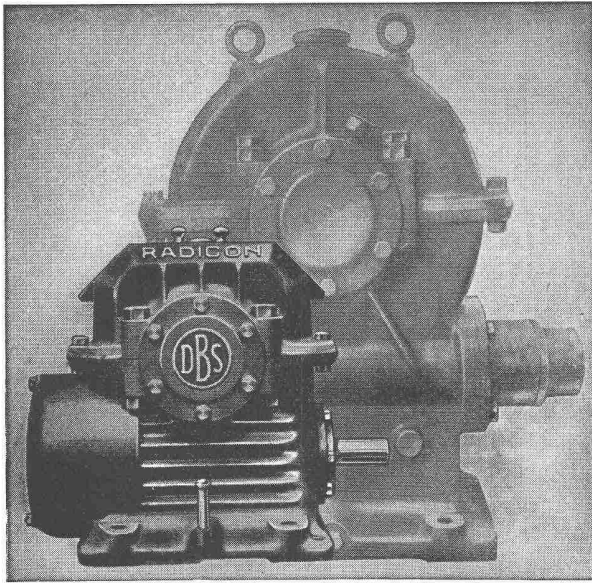
**BAUGARANTIE—  
VERSICHERUNGEN**

**Winterthur  
UNFALL**  
Schweiz. Unfallversicherungs-  
Gesellschaft in Winterthur

**PFANDER**

Schaufensterbau  
Pfander & Co., Zürich 51  
Dübendorfstrasse 227  
Tel. 051 / 46 77 33

# RADICON SCHNECKENGETRIEBE



für

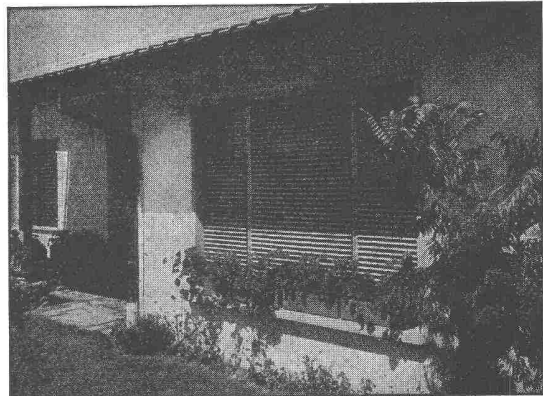
**Platzersparnis, höhere Leistung,  
niedrigere Kosten, Sicherheit**

Ab Lager:

**W. EMIL KUNZ ★ ZÜRICH 27**

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 25 29 10

# SchenkerStoren



Lamellenrollstore System



**Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd**

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen:	Zürich	Tel. (051) 32 65 60
	Basel	Tel. (061) 22 93 81
	Luzern	Tel. (041) 2 98 27
	Lausanne	Tel. (021) 23 45 47
	Lugano	Tel. (091) 2 22 13

Hochwertiges Isolierprodukt  
aus synthetischem porösem Kunststoff

# syntopor

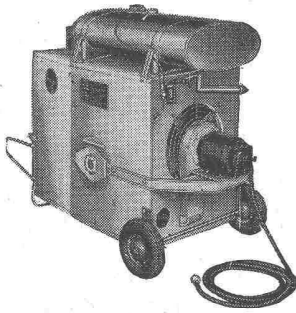
gegen Kälte

Wärme

Feuchtigkeit, Schall

Gesellschaft für Korkindustrie Basel

Tel. (061) 32 15 80



Der mobile  
**Luftheiz-  
apparat**  
«Herman Nelson»

*hilft Ihnen,  
den Winter durchzuarbeiten*

Austrocknen von Räumen und Neubauten. Ermöglicht Betonbauten bei Gefriertemperaturen, Raumheizung von Werkstätten, Remisen, Auf- und Vorwärmung von Motoren und Maschinen. Warmlufferzeugung auf Arbeitsplätzen für Arbeiter und Material usw.

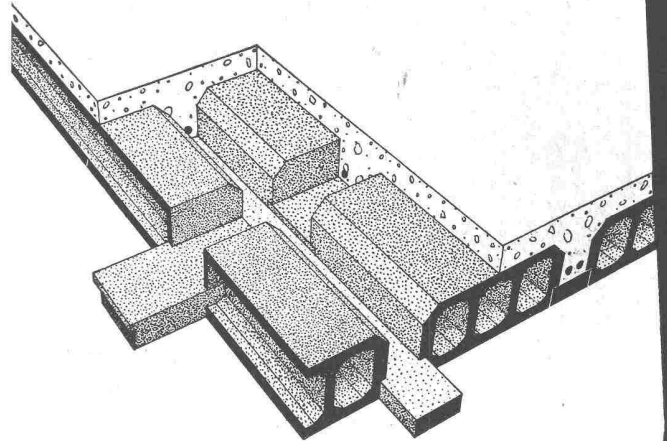
**Reine** Warmluft (unvermischt mit Verbrennungsgasen). Grosse Wärmeleistung, wirtschaftlich und einfach im Betriebe; seit vielen Jahren voll bewährt; über 50 000 Apparate auf dem Weltmarkt.

**RIWOSA AG., ZÜRICH 32**

Witikonstrasse 80 • Telefon (051) 24 45 54

## Die fugensichere Korkisolierdecke

mit Deckensteinen Marke Baukornat  
Hervorragend geeignet als oberste Betondecke  
unter Steildach und als Flachdach



Verlangen Sie unseren Prospekt

# Baukork A.G.

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61 Tel. (051) 23 80 12

## Aus unserem Bauprogramm



**PREISWERK & ESSER**

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönaustr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	

SIEGWART-GLAS

**Schweiz. Glasindustrie**

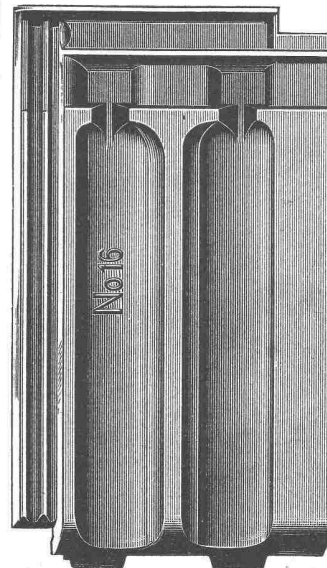
Siegwart & Co. A.-G.

Küssnacht



am Rigi

Telephon (041) 81 13 33



**Glasziegel**

aller Art

**Glasbausteine**

System Falconnier



*Feller*

Zweck und Form sind im Feller-Installationsmaterial in unübertroffener Weise vereinigt

Adolf Feller AG. Horgen

## LISTER-Dieselmotoren

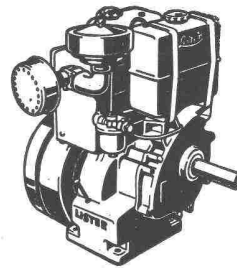
sind bekannt und beliebt als Antriebsmotoren für Baumaschinen jeder Art

2 Zyl.: 18 PS bei 1000 Touren

2 Zyl.: 21 PS bei 1200 Touren

3 Zyl.: 30 PS bei 1200 Touren

4 Zyl.: 40 PS bei 1200 Touren



### KLEIN-DIESEL

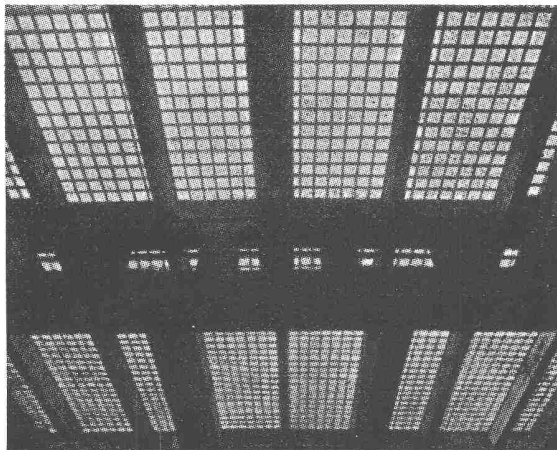
mit Luftkühlung, 3½ PS bei 1800 Touren, Bohrung 76,2 mm, Hub 88,9 mm, Gewicht 115 kg

Zuverlässig und sparsam wie seine grossen Brüder

## U. AMMANN

Maschinenfabrik AG. Langenthal

Telephon (063) 2 27 02



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh- und befahrbare** Ausführung, mit **extra hellen, lichtstreuenden** Kristallprismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

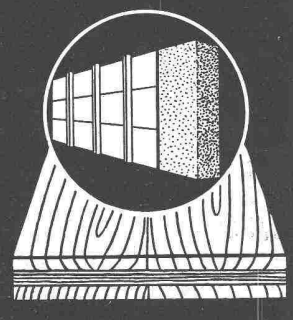
### Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

## RICOFIX

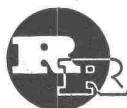


## Die Betonschalttafel, die sich nicht verzieht

Oberflächen mit eingepresstem und gehärtetem Ueberzug - Lange Haltbarkeit - Grosse Tragfähigkeit - Für Sichtbeton und für Normalbeton verwendbar

Muster und Preisliste durch die Herstellerfirma:

**R. RIGLING & CO.**



*Holzkonstruktionen*

Tel. (051) 46 82 25

**ZCH.-OERLIKON**

Leutschenbachstrasse 44

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Höchli- RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte  
ein neuzeitliches Bauelement  
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

## ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-  
und Messerwerke

**Gebr. Höchli  
Buchs - Aarau**

Telefon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

## ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillenfäher und ALIMIL-Decken

**ALIMIL-WERK \* LUZERN**

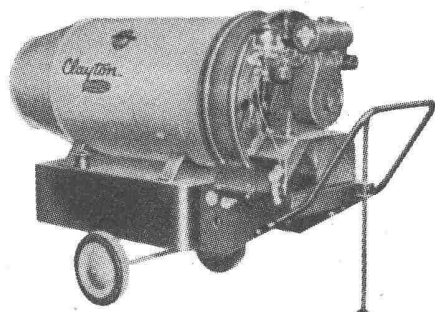
Tribschenstrasse 57 - Telefon (041) 2 06 04

Brevet d'Invention Suisse No 271432 du 10. 7. 1948 (Equivalent Britannique No 625209):

**Perfectionnement du Procédé Centrifuge de Moulage  
des Pièces Tubulaires en Métal.**

Les propriétaires du brevet ci-dessus désirent entrer en relation avec des parties intéressées à l'exploitation de ce procédé en Suisse soit sous forme de licence, soit sous une autre forme.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à  
**The Stanton Ironworks Company Limited, P. O. Box No 3  
Near Noffingham, England**



## CLAYTON «Salamander» Lufterhitzer

Zwei Modelle: H-300 mit Elektromotor  $\frac{1}{3}$  PS, 220 Volt  
HM-300 mit Benzinmotor  $1\frac{1}{2}$  PS

Grosse Leistung — Geringe Anschaffungskosten

Sicherer, sparsamer Betrieb — Einfache Bedienung

Auskunft und Offerten durch den Generalvertreter:



**E. SCHNELLMANN ING. & CO.  
ZÜRICH**

Rämistrasse 33 Telefon (051) 24 47 02/3

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson-Weidmann  
Traugottstr. 6  
Zürich  
Tel. 42 08 17

# PORA

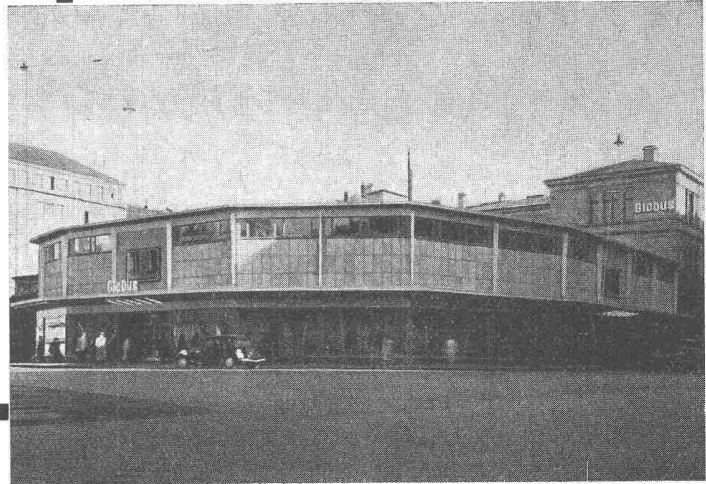
ISOLIERBETON

für Ausfachung von Skelettbauten

## FASSADENPLATTEN

auch armiert und mit Vorsatz.

Ausfachung, Isolation und Verputz werden in einem Arbeitsgang versetzt.



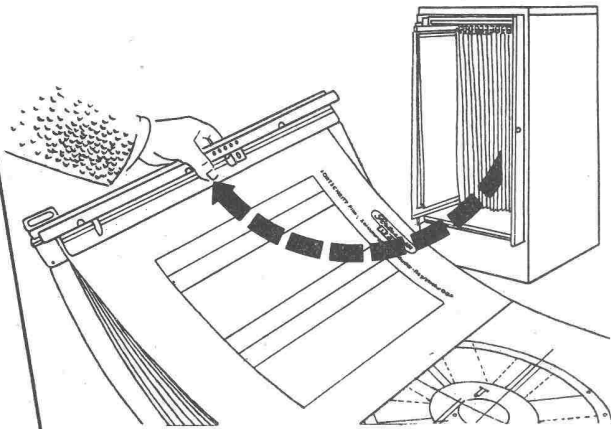
## PORA AG

Mühlehorn  
058 / 4 34 36

Reichenburg  
055 / 3 92 22

Ausfachung eines Stahl-Skelettbau

# PZM Planschrank



Pläne und Zeichnungen jeder Größe lassen sich im PZM-Planschrank unterbringen. **Übersichtlich**  
Kein Lochen  
Kein Verstärken  
Kein Falten  
Niedriger Preis

**EMIL KOELLIKER AG** Büro-Organisation  
ZÜRICH 1 Talacker 42  
Telefon (051) 25 66 47

Ausführung  
sämtlicher  
Innenausbau-  
arbeiten



Türen aller Arten  
Schränke + Küchenausbauten  
Fensterausbauten

Täfer + Decken  
Schalldichte Konstruktionen  
Trennwände + Verschalungen

Moderne Buffetanlagen  
Bar- + Kühlkorpusse  
Einbausitzgruppen  
Tische + Bestuhlungen

Ladeneinrichtungen  
für alle Branchen  
Einzelmöbel - Vitrinen  
Schaufensterausbauten

Komplette Coiffeureinrichtungen  
für Damen- + Herrensalons

Karl Steiner

Bauschreinerei + Möbelfabrik  
Ladenausbau  
Coiffeureinrichtungen

Zürich 11/50  
Hagenholzstrasse 60  
Telefon 46 43 44



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

# Die vier Eckpfeiler des Holzschutzes!

**ARBEZOL-SPEZIAL** vertilgt alle Holzwurmarten und schützt das Holz vor Neubefall; gebrauchsfertige, farblose, auf Oelbasis aufgebaute Lösung.

**SCHNITTHOLZ-ARBEZOL** schützt vorbeugend frisch eingeschnittenes wie auch völlig lufttrockenes Holz vor Schädlingsfrass; farbloses Konzentrat.

**BAUHOLZ-ARBEZOL** schützt vorbeugend Bauholz vor allen Wurm- und Fäulnisarten; farbloses Konzentrat (auf Wunsch Gratis-Farbzusatz).

**ARBEZOL-SUPER** schützt vorbeugend Fassaden, Schalungen, Schreinerwaren usw. vor Wurm und Fäulnis und reduziert das Werfen, Wachsen und Schwinden um 60 bis 70 Prozent; gebrauchsfertige, farblose, auf Oelbasis aufgebaute Lösung.

Die ARBEZOLE enthalten DDT-Wirkstoff, der über sechzehntausendmal wirksamer ist als Karbolineum.

Unsere Holzschutzmittel sind **permanent-activ!**

*Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!*

## A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38

Spezialfirma zum Schutze verbauten Holzes

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



## Ingersoll-Rand-Rotationskompressoranlage

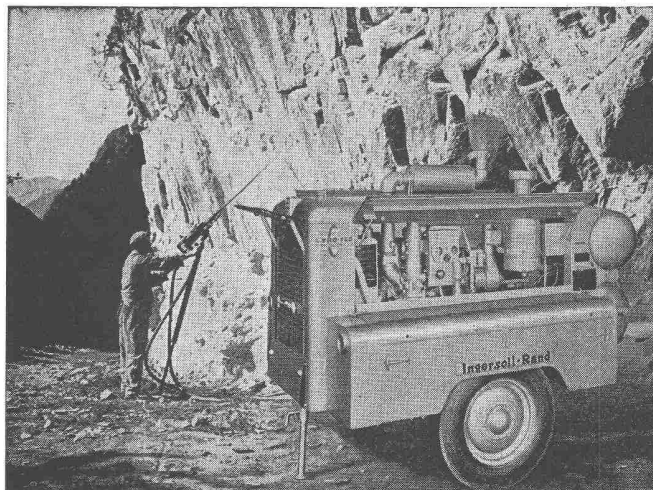
### GYRO-FLO

zweistufig, Kühlung der Luft durch Oelinjektion, Antrieb durch GM-Zweitakt-Dieselmotor. Stufenlose Doppelregulierung.

Kompressor und Motor ventillos, daher unerreichte Betriebssicherheit.

Stufenlose Doppelregulierung der Motordrehzahl und des Ansaugs ergeben Anpassung der Leistung genau nach Luftbedarf.

Leistungen: 3,6 + 6 m<sup>3</sup>/min.



Lieferung ab Lager

# Robert Aebi & Cie AG SA Zürich

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Firma gegr. 1881